

---

# ide line®

---

ART.NR. 745-153

DK	Elkedel.....	2
SE	Vattenkokare.....	5
NO	Vannkoker.....	8
FI	Vedenkeitin.....	11
UK	Kettle.....	14
DE	Wasserkocher.....	17
PL	Czajnik.....	20
RU	Чайник.....	23

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

## INTRODUKTION

For at du kan få mest mulig glæde af dit nye apparat, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning, før du tager apparatet i brug. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsforanstaltningerne. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om apparatets funktioner.

### Indhold i kassen:

- 1 stk elkedel
- 1 stk base til elkedel med lednings oprul.
- 1 stk brugsanvisning  
(Netspænding : 230V~50Hz)

## SIKKERHEDSFORAN

### STALTNINGER

#### Almindelig brug af apparatet

- Forkert brug af apparatet kan medføre personskade og skade på apparatet.
- Anvend kun apparatet til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering (se også under Garantibestemmelser).
- Apparatet må kun slutes til 230 V, 50 Hz.
- Elkedlen må kun bruges sammen med den medfølgende base.
- Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Apparatet må ikke anvendes udendørs eller til erhvervsbrug.
- Tag altid stikket ud af stikkontakten, så snart du er færdig med at bruge apparatet.
- Vær opmærksom på, at apparatet stadig er varmt et stykke tid efter, at du har slukket for det. Lad altid apparatet køle helt af, før du stiller det væk eller rengør det.
- Apparatet eller ledningen til lysnettet må ikke nedsænkes i vand eller lignende.
- Apparatet må kun være tændt, når der er fyldt vand i det.
- Vandstanden i apparatet må ikke være under minimummærket (0,25 l) eller over maksimummærket (1,2 l). Kontrollér vandstanden på apparatets udvendige vandstandsmål.
- Når apparatet er i brug, bør det holdes under konstant opsyn. Børn bør altid holdes under opsyn, når apparatet anvendes.
- Undgå at berøre apparatets yderside under og lige efter brug, da den bliver varm. Hold kun ved håndtag og låg. Pas på den varme damp, når låget åbnes.

- Rør aldrig ved apparatet eller basen, hvis du har våde eller fugtige hænder.  
Placering af apparatet
- Anbring altid apparatet på et plant, tørt, stabilt og varmebestandigt underlag.
- Anbring altid apparatet bagest på køkkenbordet og i sikker afstand fra brændbare genstande såsom gardiner, duge eller lignende. Apparatet må ikke placeres eller opbevares i nærheden af andre varmekilder.
- Apparatet må ikke tildækkes.

### Ledning, stik og stikkontakt

- Kontrollér jævnligt, om ledningen eller stikket er beskadiget, og brug ikke apparatet, hvis dette er tilfældet, eller hvis det har været tabt på gulvet, tabt i vand eller er blevet beskadiget på anden måde.
- Hvis apparatet, ledningen eller stikket er beskadiget, skal apparatet efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør, da der ellers er risiko for at få elektrisk stød. Forsøg aldrig at reparere apparatet selv.
- Tag stikket ud af stikkontakten ved rengøring, eller når apparatet ikke er i brug. Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten, men tag fat om selve stikket.
- Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanten, og hold den væk fra varme genstande og åben ild.
- Kontrollér, at det ikke er muligt at trække i eller snuble over apparatets ledning eller en eventuel forlængerledning.
- Undlad at vikle ledningen rundt om apparatet.
- Sørg for, at ledningen i basen placeres i det lille indhak i basens kant, så basen står stabilt og ikke hviler på ledningen.
- Sørg for, at tænd/sluk-knappen kan bevæge sig frit mellem positionerne "I" og "O", da apparatet ellers ikke kan slukke automatisk efter brug.

## OVERSICHT OVER APPARATETS DELE



1. Hældetud
2. Låg
3. Vandstandsmåler
4. Kontrollampe
5. Tænd/sluk knap
6. Kontakt
7. Base

### FØR FØRSTE ANVENDELSE

Inden du anvender apparatet første gang (eller efter længere tids opbevaring uden brug), bør du koge apparatet igennem tre gange, før det tages i brug.

1. Læs sikkerhedsanvisningerne grundigt igennem.
2. Fyld vand i apparatet op til maksimum påfyldningsniveau på 1,2 L.
3. Tænd for elkedlen. Lad vandet koge.
4. Hæld vandet ud, når det har kogt.

Gentag punkterne 2-4 yderligere 3 gange. Apparatet er herefter klar til brug.

### BRUG AF APPARATET

1. Fyld kedlen med den ønskede mængde vand – minimum 0,25 L - maksimum 1,2 L. Kedlen fyldes ved at låget tages helt af og herefter ihældes vand.
2. Kedlen anbringes på foden, der skal placeres på en fast, plan overflade. Sæt derefter stikket i stikkontakten og tryk på knappen "I", Kontrollampen vil nu lyse.
3. Vandet vil koge i løbet af få minutter, alt efter mængde.  
Hvis De ønsker at afbryde kogningsprocessen, tryk knappen "O".

4. Når vandet er i kog, slukker elkedlen automatisk ved hjælp af den indbyggede termostat.  
Kogetiden varierer alt efter mængden af vand.  
Efter 30 sekunder, kan kedlen aktiveres igen.  
Forsøg ikke at tænde før, da dette kan ødelægge kedlen.
5. Løft nu kedlen af foden og hæld forsigtigt fra kanden.

OBS! Kedlen må ikke flyttes fra basen så længe den er aktiveret.

### Tørkogningssikring

Denne kedel er med skjult varmelegeme og dermed nikkelfri.

Denne kedel er installeret med en automatisk sikkerhedsafbryder for at forhindre overophedning. Denne aktiveres hvis elkedlen er sat i gang med for lidt eller intet vand.

Hvis denne funktion har været i gang, tages stikket ud af stikkontakten og kedlen afkøles i 5-10 minutter. Hæld ikke vand i kedlen for at afkøle varmelegemet. Dette kan beskadige varmelegemet.

Kedlen kan nu benyttes igen.

### RENGØRING

Ved rengøring af apparatet bør du være opmærksom på følgende punkter:

- Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle af inden rengøring.
- Apparatet må ikke nedsænkes i vand eller nogen anden form for væske.
- Apparatet rengøres bedst med en klud vredet hårdt op i varmt vand. Tilsæt eventuelt lidt opvaskemiddel, hvis apparatet er meget beskidt.
- Du må ikke bruge stålsvampe, skuresvampe, skurepulver eller andre stærke rengøringsmidler til rengøring af apparatets indvendige og udvendige overflader, da disse rengøringsmidler kan ridse fladerne.
- Sørg for, at der ikke trænger vand ind i studsene på basen og hullet i bunden af apparatet.

## AFKALKNING

På grund af kalk i vandet, vil der over en længere periodes anvendelse sætte sig kalk i selve elkedlen.

Til afkalkning kan De bruge en opløsning af eddikesyre og vand, eller et kalkfjerningsmiddel, som kan købes i alle supermarkeder etc.

1. Bland 1 dl. eddikesyre (aldrig husholdningseddike) med 3 dl. koldt vand eller følg instruktionen på kalkfjernermidlet.
2. Fyld blandingen i elkedlen og tænd på kontakten. Lad opløsningen koge op 2 gange. Hæld derefter opløsningen ud.
3. For at fjerne de sidste rester af kalk og eddikesyre/kalkfjerner fyldes kedlen op til maksimum mærket med koldt vand og der tændes for kedlen.
4. Efter at vandet har kogt, hældes det ud og man gentager processen 3 gange. Herefter kedlen klar til brug igen.
5. Afkalkning foretages efter 2-3 måneders dagligt brug.

## OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE OG GENBRUG AF DETTE PRODUKT

**Bemærk, at dette Adexi-produkt er forsynet med dette symbol:**



Det betyder, at produktet ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald, da elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes særskilt.

I henhold til WEEE-direktivet skal hver medlemsstat sikre korrekt indsamling, genvinding, håndtering og genbrug af elektrisk og elektronisk affald. Private husholdninger i EU kan gratis aflevere brugt udstyr på særlige genbrugsstationer. I visse medlemsstater kan du i visse tilfælde returnere det brugte udstyr til den forhandler, du købte det af på betingelse af, at du køber nyt udstyr. Kontakt forhandleren, distributøren eller de kommunale myndigheder for at få yderligere oplysninger om, hvordan du skal håndtere elektrisk og elektronisk affald.

## GARANTIBESTEMMELSER

Garantien gælder ikke:

- hvis ovennævnte ikke iagttages
- hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i apparatet
- hvis apparatet har været misligholdt, udsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast
- hvis fejl i apparatet er opstået på grund af fejl på ledningsnettet.

Da vi hele tiden udvikler vores produkter på funktions- og designsiden, forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden forudgående varsel.

## SPØRGSMÅL & SVAR

Har du spørgsmål omkring brugen af apparatet, som du ikke kan finde svar på i denne brugsanvisning, findes svaret muligvis på vores hjemmeside [www.adexi.dk](http://www.adexi.dk).

Du finder svaret ved at klikke på "Spørgsmål & svar" i menuen "Forbrugerservice", hvor de oftest stillede spørgsmål er vist.

På vores hjemmeside finder du også kontaktinformation, hvis du har brug for at kontakte os vedrørende teknik, reparation, tilbehør og reservedele.

## IMPORTØR

Adexi Group  
[www.adexi.dk](http://www.adexi.dk)

Vi tager forbehold for trykfejl.

## INTRODUKTION

För att du skall få ut så mycket som möjligt av din nya apparat är det lämpligt att du läser igenom denna bruksanvisning innan du använder apparaten första gången. Var speciellt uppmärksam på säkerhetsföreskrifterna. Vi rekommenderar även att du sparar bruksanvisningen för framtida bruk.

### Innehåll:

1 vattenkokare  
1 vattenkokarsockel med sladdförvaring  
1 bruksanvisning  
(Nätspänning: 230V~50Hz)

## SÄKERHETSÅTGÄRDER

### Normal användning av apparaten

- Felaktig användning av apparaten kan leda till personskador och skador på apparaten.
- Använd endast för dess avsedda ändamål. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig användning eller hantering (se även Garantivillkor).
- Får endast anslutas till 230 V, 50 Hz. Apparaten måste vara jordad.
- Vattenkokaren får endast användas med den medföljande sockeln.
- Endast för hemmabruk. Får ej användas för kommersiellt bruk eller utomhusbruk.
- Koppla ur stickproppen från vägguttaget när du har använt apparaten färdigt.
- Observera att apparaten fortfarande är varm en stund efter att du har stängt av den. Låt den alltid svalna helt innan du lägger undan den eller rengör den.
- Sänk inte ned apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Apparaten får inte sättas på om det inte är vatten i den.
- Vattennivån måste alltid ligga mellan den lägsta markeringen (0,25 l) eller över den högsta markeringen (1,2 l). Kontrollera vattennivån med hjälp av den externa vattennivåvisaren.
- Håll apparaten under ständig uppsikt under användning. Håll ett öga på barn i närheten.
- Undvik att vidröra vattenkokarens utsida när den används, eftersom den blir varm. Rör endast vid handtaget och locket. Se upp för den heta ånga som stiger upp när locket öppnas.
- Rör aldrig vid apparaten eller sockeln med våta eller fuktiga händer.  
Placering av apparaten
- Placera alltid apparaten på ett plant, torrt, stabilt och värmetåligt underlag.
- Placera alltid apparaten långt in på en köksbänk och på säkert avstånd från brännbart material, t.ex. gardiner, dukar och liknande. Apparaten får inte placeras eller förvaras nära andra värmekällor.
- Får ej övertäckas.  
Sladd, stickpropp och eluttag
- Kontrollera regelbundet att inte sladden eller stickproppen är skadade, och använd inte apparaten om någon del är skadad, om den har tappats i golvet, i vatten eller skadats på något annat sätt.
- Om apparaten eller stickproppen är skadad måste utrustningen undersökas och om nödvändigt repareras av en auktoriserad reparatör. I annat fall finns risk för elektriska stötar. Försök aldrig reparera apparaten själv.
- Dra ut stickproppen ur vägguttaget vid rengöring eller när apparaten inte används. Undvik att dra i sladden när stickproppen skall dras ur vägguttaget. Håll i stickproppen i stället.
- Låt aldrig sladden hänga över kanten på ett bord eller en köksbänk och se till att den inte kommer i kontakt med varma föremål eller öppen eld.
- Kontrollera att ingen riskerar att snubbla över sladden eller en eventuell förlängningssladd.
- Linda inte sladden runt apparaten.
- Kontrollera att sladden i sockeln passar in i en av de små fördjupningarna i kanten för att säkerställa att sockeln står stadigt, och att den inte står ovanpå sladden.
- Kontrollera att på/av-knappen kan växla fritt mellan "I" och "0" för att säkerställa att apparaten kan stängas av automatiskt efter användning.

## BESKRIVNING AV APPARATENS DELAR



1. Hällpip
2. Lock
3. Vattennivåmätare
4. Indikatorlampa
5. På/Av-knapp
6. Strömbrytare
7. Sockel

## INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING

Innan du använder apparaten för första gången (eller efter långvarig förvaring), fyll den med vatten och låt det koka upp tre gånger.

1. Läs säkerhetsföreskrifterna noga.
2. Fyll först med vatten till märket för högsta nivå (1,2 l)
3. Sätt på apparaten. Låt vattnet koka upp.
4. Håll ut vattnet efter att det har kokat upp.

Upprepa steg 2-4 ytterligare två gånger. Nu är apparaten klar att använda.

## ANVÄNDA APPARATEN

1. Fyll vattenkokaren med önskad mängd vatten (lägst 0,25 l, högst 1,2 l). För att fylla vattenkokaren, avlägsna locket och håll i vatten.
2. Placera vattenkokaren på sockeln, som bör stå på en fast, plan yta. Anslut därefter apparaten och tryck på "I"-knappen. Indikatorlampan tänds.
3. Vattnet kommer att börja koka inom några få minuter. Om du vill avbryta uppkokningsprocessen trycker du på "0"-knappen.

4. När väl vattnet kokar kommer vattenkokaren att stängas av automatiskt tack vare den integrerade termostaten. Den tid det tar för vattnet för att börja koka beror på hur mycket vatten det är i vattenkokaren. Vattenkokaren kan aktiveras igen efter 30 sekunder. Försök inte att sätta på den innan 30 sekunder har gått, eftersom detta kan förstöra apparaten.
5. Avlägsna vattenkokaren från sockeln och håll vattnet försiktigt.

OBS! Avlägsna inte apparaten från sockeln medan den är igång!

## Torrkokningsskydd

**Denna apparat har ett dolt värmeelement och är därför nickelfri.**

Denna vattenkokare har en automatisk säkerhetsanordning som förhindrar att den torrkokar. Denna aktiveras om apparaten innehåller för lite eller inget vatten när den sätts på. Om denna funktion aktiveras, koppla ur apparaten och låt den svalna under 5-10 minuter. Håll inte vatten i apparaten för att kyla ned värmeelementet. Detta kan skada värmeelementet.

Denna apparat kan användas igen efter 5-10 minuter.

## RENGÖRING

**När du rengör apparaten bör du tänka på följande:**

- Dra ut stickproppen ur vägguttaget och låt apparaten svalna före rengöring.
- Sänk inte ned den i vatten eller någon annan vätska.
- Torka av apparaten med en väl urvriden trasa och varmt vatten. Lite rengöringsmedel kan användas om apparaten är mycket smutsig.
- Använd aldrig skurpulver, stålborstar eller andra starka rengöringsmedel för att rengöra in- eller utsidan av apparaten, då de kan repa ytorna.
- Kontrollera att inget vatten tränger in i kopplingen i sockeln eller hålet på apparatens undersida.

## AVKALKNING

Kalket i vanligt kranvatten gör att kalkavlagringar kan bildas inuti apparaten.

För att kalka av apparaten, använd en lösning av ättiksyra och vatten, eller avkalkningsmedel som kan köpas på alla stormarknader.

1. Blanda 1 dl ättiksyra (använd aldrig vanlig hushållsvinäger) med 3 dl kallt vatten, eller följ tillverkarens anvisningar för avkalkningsmedlet.
2. Häll lösningen i vattenkokaren och sätt på den. Låt lösningen koka upp två gånger. Häll sedan bort lösningen.

3. För att avlägsna alla återstående spår av kalk och ättikssyra/avkalkningsmedel, fyll upp till märket för högsta nivå med kallt vatten och sätt på.
4. Efter att vattnet har kokat upp, håll ut det. Upprepa detta tre gånger. Nu är apparaten klar att använda.
5. Kalka av apparaten efter 2-3 månaders daglig användning.

## INFORMATION OM KASSERING OCH ÅTERVINNING AV DENNA PRODUKT

Lägg märke till att denna Adexi-produkt är märkt med följande symbol:



Det innebär att denna produkt inte får kasseras ihop med vanligt hushållsavfall eftersom avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar måste kasseras separat.

Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar kräver att varje medlemsstat vidtar åtgärder för korrekt insamling, återvinning, hantering och materialåtervinning av sådant avfall. Privata hushåll inom EU kan utan kostnad återlämna sin använda utrustning till angivna samlingsplatser. I en del medlemsländer kan man i vissa fall returnera den använda utrustningen till återförsäljaren när man köper ny utrustning. Kontakta din återförsäljare, distributör eller lokala myndighet för ytterligare information om hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar.

## GARANTIVILLKOR

**Garantin gäller inte om:**

- ovanstående instruktioner inte följs
- apparaten har modifierats
- apparaten har blivit felhanterad, utsatts för vårdslös behandling eller fått någon form av skada.
- fel har uppstått till följd av fel på nätspanningen.

På grund av konstant utveckling av våra produkter, både på funktions- och designsidan, förbehåller vi oss rätten till ändringar av våra produkter utan föregående meddelande.

## FRÅGOR OCH SVAR

Om du har några frågor om den här apparaten och inte hittar svaren i den här bruksanvisningen kan du gå in på [www.adexi.se](http://www.adexi.se). Gå till menyn "Konsumentservice" och klicka på "Frågor och svar" om du vill se de vanligaste frågorna och svaren.

Du hittar även kontaktinformation om du behöver kontakta oss angående tekniska frågor, reparationer och reservdelar.

## IMPORTÖR

Adexi Group  
[www.adexi.se](http://www.adexi.se)

Adexi ansvarar inte för eventuella tryckfel.

## INNLEDNING

For å få mest mulig glede av det nye apparatet ber vi deg lese nøye gjennom denne bruksanvisningen for bruk. Legg spesielt merke til sikkerhetsreglene. Vi anbefaler også at du tar vare på bruksanvisningen, slik at du kan slå opp i den ved senere anledninger.

### Innhold:

1 vannkoker  
1 vannkokersokkel med ledningsrom.  
1 bruksanvisning  
(Nettspenning: 230 V~50 Hz)

## SIKKERHETSREGLER

### Normal bruk av apparatet

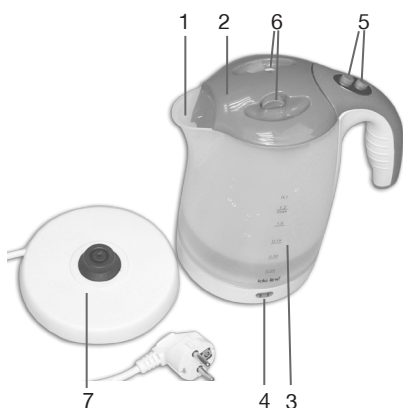
- Feil bruk av apparatet kan føre til personskader og skader på apparatet.
- Apparatet må ikke brukes til andre formål enn det er beregnet på. Produsenten er ikke ansvarlig for skader som skyldes feilaktig bruk eller håndtering. (Se også "Garantivilkår".)
- Apparatet skal bare tilkobles 230 V, 50 Hz. Apparatet må være jordat.
- Kjelen skal brukes bare sammen med den medfølgende sokkelen.
- Apparatet er bare beregnet på bruk i private husholdninger. Apparatet er ikke egnet til utendørs eller kommersiell bruk.
- Trekk støpselet ut av stikkkontakten når du er ferdig med å bruke apparatet.
- Vær oppmerksom på at apparatet fortsatt er varmt en stund etter at du har slått det av. Vent til det er helt kaldt før du setter det bort eller rengjør det.
- Legg aldri tangen i vann eller annen form for væske.
- Apparatet må ikke slås på uten at det er fylt på vann.
- Vannstanden må ikke være under minimumsmerket (0,25 l) eller over maksimumsmerket (1,2 l). Kontroller vannstanden ved hjelp av den eksterne vannstandsmåleren.
- Hold apparatet under oppsyn når det er i bruk. Hold barn under oppsikt.
- Unngå å ta på utsiden av vannkokeren når den er i bruk. Den blir nemlig varm. Ta bare på håndtaket og lokket. Vær forsiktig så du ikke brenner deg på varm damp når du åpner lokket.
- Ikke ta på apparatet eller sokkelen med våte eller fuktige hender.

### Plassering av apparatet

- Apparatet skal alltid stå på et jevnt, tørt, stabilt og varmebestandig underlag.
- Plasser alltid apparatet innerst på kjøkkenbenken i sikker avstand fra brennbare gjenstander som gardiner, duker og lignende. Apparatet må ikke plasseres eller oppbevares i nærheten av andre varmekilder.
- Må ikke tildekkes.  
Ledning, støpsel og stikkontakt
- Kontroller regelmessig at ledningen og støpselet ikke er skadet. Ikke bruk apparatet dersom dette skulle være tilfelle, eller dersom det har falt i bakken eller er skadet på annen måte.
- Hvis apparatet eller støpselet er skadet, må det kontrolleres og om nødvendig repareres av autorisert servicepersonale. Hvis det ikke skjer, foreligger det fare for elektrisk støt. Prøv aldri å reparere apparatet selv.
- Trekk støpselet ut av kontakten ved rengjøring og når apparatet ikke er i bruk. Ikke dra i ledningen når du trekker støpselet ut av kontakten. Ta i stedet godt tak i støpselet.
- La ikke ledningen bli hengende over kanten på bordet/benken, og hold den unna varme gjenstander og flammer.
- Kontroller at det ikke er mulig å dra eller snuble i ledningen eller en ev. skjoteledning.
- Ikke surr ledningen rundt apparatet.
- Kontroller at sokkelledningen er inni en av de smale sporene langs kanten, slik at sokkelen står stabilt uten å stå oppå ledningen.
- Kontroller at du lett kan veksle mellom "I" and "O" med av/på-knappen for å forsikre deg om at apparatet kan slå seg av automatisk etter bruk.



## APPARATETS HOVEDDELER



1. Helletut
2. Lokk
3. Vannstandsmåler
4. Kontrollampe
5. Av/på-knapp
6. Bryter
7. Sokkel

## FØR APPARATET TAS I BRUK FØRSTE GANG

Før du tar i bruk apparatet for første gang (eller etter lang tids oppbevaring), må apparatet fylles med vann og koke opp tre ganger.

1. Les nøye gjennom sikkerhetsinstruksene.
2. Fyll opp med vann til maksimumsmerket (1,2 l).
3. Slå på apparatet. La vannet koke.
4. Hell ut vannet når det er kokt.

Gjenta trinn 2–4 tre ganger til. Apparatet er nå klart til bruk.

## BRUK AV APPARATET

1. Fyll vannkokeren med ønsket vannmengde (minst 0,25 l, maks. 1,2 l). Ta av lokket og hell vann i vannkokeren.
2. Plasser vannkokeren på sokkelen, som skal stå på et fast, jevnt underlag. Sett deretter i stikkkontakten og trykk på "I"-knappen. Kontrollampen lyser.
3. Vannet koker opp i løpet av få minutter. Hvis du vil avbryte kokingen, trykker du på "0"-knappen.
4. Når vannet koker, sørger den innvendige termostaten for at vannkokeren slås av automatisk. Tiden det tar før vannet koker, avhenger av hvor mye vann som er fylt i vannkokeren. Vannkokeren kan brukes igjen etter 30 sekunder. Ikke prøv å slå apparatet på igjen før det har gått 30 sekunder. Det kan ødelegge apparatet.

5. Ta vannkokeren av sokkelen og hell vannet forsiktig.

MERK! Ikke ta apparatet av sokkelen mens det er slått på!

## Sikkerhetsfunksjon mot tørrkoking

Apparatet har et skjult varmeelement og er derfor nikkefritt.

Vannkokeren har et automatisk stoppesystem som hindrer tørrkoking. Dette aktiveres dersom apparatet inneholder for lite eller ikke noe vann når det slås på. Hvis denne funksjonen er aktivert, må du slå av apparatet og la det kjøles ned i 5–10 minutter. Ikke hell vann i apparatet for å kjøle ned varmeelementet. Dette kan skade varmeelementet.

Apparatet kan brukes igjen etter 5–10 minutter.

## RENGJØRING

Vær oppmerksom på følgende ved rengjøring av apparatet:

- Ta støpselet ut av kontakten i veggen, og la apparatet bli kaldt før rengjøring.
- Ikke legg apparatet i vann eller annen form for væske.
- Tørk av med en godt oppvridd klut og varmt vann. Bruk litt vaskemiddel hvis apparatet er svært skittent.
- Ikke bruk skurepulver, stålborster eller andre sterke rengjøringsmidler til å rengjøre apparatet utvendig og innvendig. Slike midler kan ripe opp overflaten.
- Pass på at det ikke kommer vann inn i koblingen i sokkelen eller i hullet på undersiden av apparatet.

## AVKALKING

Vannet i springen inneholder kalk som kan føre til kalkavleiringer inne i vannkokeren.

Når apparatet skal avkalkes, kan du bruke en blanding av eddiksyre og vann eller et eget avkalkingsmiddel som selges i vanlige dagligvarebutikker.

1. Bland 1 dl eddiksyre (ikke bruk vanlig eddik) med 3 dl kaldt vann, eller følg anvisningene fra produsenten av avkalkingsmiddelet.
2. Hell blandingen over i apparatet og slå det på. La løsningen koke opp to ganger. Hell deretter ut løsningen.
3. Du fjerner rester av kalk og eddiksyre/avkalkingsmiddel ved å fylle opp apparatet med kaldt vann til maksimumsmerket og slå det på.
4. Hell ut vannet når det er kokt. Gjenta dette tre ganger. Apparatet er nå klart til bruk.
5. Apparatet bør avkalkes etter 2–3 måneder med daglig bruk.

## MILJØINFORMASJON

Vær oppmerksom på at dette Adexi-produktet er merket med følgende symbol:



Det betyr at produktet ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Elektrisk og elektronisk avfall skal leveres inn separat.

I henhold til WEEE-direktivet skal det enkelte medlemslandet sørge for riktig innsamling, gjenvinning, håndtering og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Private husholdninger i EU kan levere brukt utstyr til bestemte resirkuleringsstasjoner vederlagsfritt. I noen medlemsland kan det ved kjøp av nytt utstyr være mulig å levere brukt utstyr til forhandleren som solgte det. Kontakt forhandleren, distributøren eller offentlige myndigheter hvis du ønsker ytterligere informasjon om hva du skal gjøre med elektrisk og elektronisk avfall.

## GARANTIVILKÅR

**Garantien gjelder ikke hvis:**

- instruksene ovenfor ikke følges
- det er foretatt uautoriserte inngrep på apparatet
- apparatet er brukt feil, har vært utsatt for hardhendt behandling eller fått noen annen form for skade
- det har oppstått feil som en følge av feil ved strømforsyningen

Vi prøver hele tiden å utvikle våre produkters funksjon og utforming, derfor forbeholder vi oss retten til å endre produktet uten forvarsel.

## SPØRSMÅL OG SVAR

Hvis du har spørsmål vedrørende bruk av apparatet som du ikke finner svar på i denne bruksanvisningen, kan du ta en titt på nettsidene våre på [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu).

Gå til menyen "Consumer Service", og klikk på "Question & Answer" for å se ofte stilte spørsmål.

Se også kontaktinformasjonen hvis du ønsker å kontakte oss vedrørende tekniske problemer, reparasjoner, tilbehør og reservedeler.

## IMPORTØR

Adexi Group  
[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Vi står ikke ansvarlig for eventuelle trykkfeil.

## JOHDANTO

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa, niin saat parhaan hyödyn uudesta laitteestasi. Kiinnitä erityistä huomiota turvallisuusohjeisiin. Suosittelemme myös, että säilytät nämä ohjeet. Näin voit perehtyä laitteen eri toimintoihin myöhemminkin.

### Sisältö:

Vedenkeitin

Vedenkeittimen alusta, jossa säilytystila johdolle

Käyttöohje

(Verkkojännite: 230 V ~ 50 Hz)

## TURVALLISUUSTOIMENPITEET

### Laitteen normaali käyttö

- Tämän laitteen virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja ja laitteen vaurioitumisen.
- Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Valmistaja ei ole vastuussa virheellisestä käytöstä tai käsittelystä johtuvista vahingoista (katso myös kohta Takuehdot).
- Laite voidaan kytkeä vain verkkoon, jonka jännite on 230 V ja taajuus 50 Hz. Laite tulee maadoittaa.
- Vedenkeitintä voi käyttää ainoastaan toimitukseen sisältyvän alustan kanssa.
- Vain kotitalouskäyttöön. Laite ei sovellu ulkokäyttöön eikä kaupalliseen käyttöön.
- Irrota pistoke pistorasiasta, kun olet lopettanut laitteen käytön.
- Muista, että laite on kuuma jonkin aikaa sen jälkeen, kun olet sammuttanut sen. Anna laitteen jäähtyä täysin ennen säilytykseen laittamista tai puhdistamista.
- Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä kytke laitteeseen virtaa, jos laitteessa ei ole vettä.
- Vesimäärän on aina oltava minimirajan (0,25 l) ja maksimirajan (1,2 l) välissä. Tarkista vesimäärä laitteen ulkosivulla olevasta vesimäärän ilmaisimesta.
- Valvo aina laitteen käyttöä. Pidä lapsia silmällä, kun he käyttävät laitetta.
- Vältä koskettamasta vedenkeittimen ulkopintaa laitteen ollessa käytössä, sillä pinta kuumenee. Koske ainoastaan kahvaan ja kanteen. Varo kuumaa höyryä, kun avaat kannen.
- Älä koskaan koske laitetta tai alustaa märin tai kostein käsin.

### Laitteen sijoittaminen

- Sijoita laite aina tasaiselle, kuivalle, vakaalle ja lämmönkestävälle alustalle.
- Sijoita laite aina keittiötason takaosaan riittävän kauas verhoista, pöytäliinoista ja muista syttyvistä materiaaleista. Laitetta ei saa sijoittaa tai varastoida muiden lämmönlähteiden läheisyyteen.
- Älä peitä laitetta.  
Johto, pistoke ja pistorasia
- Tarkista säännöllisin väliajoin, ettei virtajohto tai pistoke ole vahingoittunut, äläkä käytä laitetta, jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai jos laite on pudonnut lattialle tai veteen tai muuten vaurioitunut.
- Jos laite tai pistoke on vaurioitunut, valtuutetun korjaajan on sähköiskuvaaran välttämiseksi tarkistettava ja tarvittaessa korjattava laite. Älä yritä koskaan itse korjata laitetta.
- Irrota pistoke pistorasiasta, kun laite täytyy puhdistaa tai kun se ei ole käytössä. Vältä johdosta vetämistä, kun pistoke irrotetaan pistorasiasta. Ota sen sijaan kiinni pistokkeesta.
- Älä anna virtajohtoon riippua pöydän/tason reunojen yli ja pidä se poissa kuumien esineiden ja avotulen luota.
- Varmista, ettei virtajohtoon tai jatkojohtoon voi kompastua.
- Älä kiera virtajohtoa laitteen ympärille.
- Tarkista, että alustan johto asettuu yhteen reunan pienistä lovista, jotta alusta on vakaa eikä asetu johdon päälle.
- Tarkista, että virtakytkimen voi kääntää vapaasti I- ja 0-asentoon, jotta laite voi katkaista virran automaattisesti käytön jälkeen.

## LAITTEEN PÄÄOSAT



1. Kaatonokka
2. Kansi
3. Vesimäärän ilmaisin
4. Merkkivalo
5. Virtapainike
6. Käyttökytkin
7. Alusta

## ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA

Keitä vedenkeittimellä vettä kolme kertaa ennen laitteen ensimmäistä varsinaista käyttökertaa (tai pitkän säilytyksen jälkeen).

1. Lue turvaohjeet huolellisesti.
2. Täytä keitin vedellä maksimirajaan (1,2 l) asti.
3. Kytke laitteeseen virta. Lämmitä vesi kiehuvaiksi.
4. Kun vesi on kiehunut, kaada se pois.

Toista vaiheet 2–4 vielä kolme kertaa. Laitte on nyt käyttövalmis.

## LAITTEEN KÄYTTÖ

1. Kaada laitteeseen haluamasi määrä vettä (vähintään 0,25 l, enintään 1,2 l). Täytä keitin poistamalla kansi ja kaatamalla keittimeen vettä.
2. Aseta keitin alustaansa, joka on sijoitettu tasaiselle ja vakaalle pinnalle. Kytke sitten laitteeseen virta ja paina I-painiketta. Merkkivalo syttyy.
3. Vesi lämpenee kiehuvaiksi muutamassa minuutissa. Jos haluat keskeyttää veden lämmityksen, paina 0-painiketta.
4. Kun vesi kiehuu, vedenkeittimen sisäinen termostaatti sammuttaa keittimen automaattisesti. Veden kuumentumiseen kuluva aika riippuu veden määrästä keittimessä. Vedenkeitin voidaan ottaa käyttöön uudelleen 30 sekunnin kuluttua. Älä kytke laitteeseen virtaa, ennen kuin 30 sekuntia on kulunut, sillä se voi vaurioittaa laitetta pysyvästi.

5. Irrota keitin alustastaan ja kaada vettä varovasti.

**HUOM!** Älä irrota laitetta alustastaan, kun laite on käytössä.

## Kuiviinkiehumissuoja

Tässä laitteessa on piilotettu kuumennusvastus, eikä se sisällä nikkeliliä. Keittimessä on automaattinen virrankatkaisutoiminto, mikä estää kuiviinkiehumisen. Toiminto kytkeytyy automaattisesti päälle, jos laitteeseen on liian vähän tai ei lainkaan vettä, kun laitteeseen kytketään virta. Jos toiminto on aktivoitunut, irrota laite pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä 5–10 minuutin ajan. Älä kaada laitteeseen vettä jäähyttääksesi kuumennusvastusta. Kuumennusvastus voi vaurioitua.

Laitetta voi taas käyttää 5–10 minuutin jälkeen.

## PUHDISTUS

### Puhdista laite seuraavien ohjeiden mukaisesti:

- Irrota pistoke pistorasiasta ja varmista, että laite on täysin jäähtynyt ennen puhdistusta.
- Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Pyyhi lämpimällä vedellä kostutetulla liinalla. Jos laite on hyvin likainen, veteen voi lisätä hieman pesuainetta.
- Älä koskaan puhdista laitteen sisä- tai ulkopintaa hankaavilla puhdistusaineilla, teräsvillalla tai muilla voimakkailla puhdistusaineilla, sillä ne voivat naarmuttaa pintoja.
- Huolehdi, että alustan liittimeen tai vedenkeittimen pohjassa olevaan aukkoon ei pääse vettä.

## KALKINPOISTO

### Tavallisesta vesijohtovedestä voi jäädä kalkkia kerrokseksi laitteen sisäpintoihin.

Poista kalkki käyttämällä etikkahappoa ja vettä tai kaupasta saatavaa kalkkinpuhdistusainetta.

1. Sekoita 1 dl etikkahappoa (älä koskaan käytä tavallista etikkaa) 3 dl:aan kylmää vettä tai noudata kalkinpoistoaineen valmistajan antamia ohjeita.
2. Kaada seos vedenkeittimeen ja kytke laitteeseen virta. Annan seoksen kiehua kahdesti. Hävitä liuos sen jälkeen.
3. Poista kalkin ja etikkahapon/ kalkkinpoistoaineen jäämät kaatamalla keittimeen uudelleen kylmää vettä (MAX-merkintään saakka) ja käynnistämällä keitin.
4. Kun vesi on kiehunut, kaada se pois. Toista tämä kolme kertaa. Laitte on nyt käyttövalmis.
5. Poista kalkki, kun laitetta on käytetty päivittäin 2–3 kuukauden ajan.

## TIETOJA TUOTTEEN HÄVITTÄMISESTÄ JA KIERRÄTTÄMISESTÄ

Tämä Adexi-tuote on merkitty seuraavalla symbolilla:



Tuotetta ei siis saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan sähkö- ja elektroniikkajäte on hävitettävä erikseen.

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin mukaan jokaisen jäsenvaltion on järjestettävä asianmukainen sähkö- ja elektroniikkajätteen keräys, talteenotto, käsittely ja kierrätys. EU-alueen yksityiset kotitaloudet voivat palauttaa käytetyt laitteet maksutta erityisiin kierrätyspisteisiin. Käytetty laite voidaan joissakin jäsenvaltioissa ja tietyissä tapauksissa palauttaa sille jälleenmyyjälle, jolta se on ostettu, jos tilalle hankitaan uusi laite. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkajätteen käsittelystä saat jälleenmyyjältäsi, tukkukauppiaaltasi tai paikallisilta viranomaisilta.

### TAKUUEHDOT

**Takuu ei ole voimassa, jos**

- edellä olevia ohjeita ei ole noudatettu
- laitteeseen on tehty muutoksia
- laitetta on käsitelty väärin tai rajusti tai se on kärsinyt muita vaurioita.
- syntyneet viat johtuvat sähköverkon häiriöistä.

Kehitämme jatkuvasti tuotteidemme toimivuutta ja muotoilua, minkä vuoksi pidätämme oikeuden muuttaa tuotetta ilman etukäteisilmoitusta.

### KYSYMYKSIÄ JA VASTAUKSIA

Jos sinulla on laitteen käyttöä koskevia kysymyksiä etkä löydä vastauksia tästä käyttöohjeesta, tutustu Internet-sivuihimme osoitteessa [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu).

Katso usein esitettyjen kysymysten vastaukset Consumer Service -valikon (asiakaspalvelu) kohdasta "Question & Answer".

Sivuilla on myös yhteystietomme siltä varalta, että sinun täytyy ottaa meihin yhteyttä teknisiä tietoja, korjauksia, lisävarusteita tai varaosia koskevissa asioissa.

### Maahantuoja:

Adexi Group  
[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Emme ole vastuussa mahdollisista painovirheistä.

## INTRODUCTION

To get the best out of your new apparatus, please read this user guide carefully before using it for the first time. Take particular note of the safety precautions. We also recommend that you keep the instructions for future reference, so that you can remind yourself of the functions of your apparatus.

### Contents:

1 Kettle  
 1 kettle base with cord storage.  
 1 user guide  
 (Mains voltage: 230V~50Hz)

## SAFETY MEASURES

### Normal use of the appliance

- Incorrect use of this appliance may cause personal injury and damage to the appliance.
- Use for its intended purpose only. The manufacturer is not responsible for any injury or damage resulting from incorrect use or handling (see also Guarantee Terms).
- For connection to 230 V, 50 Hz only. The appliance must be earthed.
- The kettle may only be used with the base station supplied.
- For domestic use only. Not for outdoor or commercial use.
- Remove the plug from the socket once you have finished using the appliance.
- Please note that the appliance will remain hot for a while after you switch it off. Always allow it to cool completely before you put it away or clean it.
- Do not submerge in water or any other liquid.
- Do not switch the appliance on unless there is water in it.
- Water level must always be between the minimum mark (0.25 l) or over the maximum mark (1.2 l). Check water level using the external water level indicator.
- Keep the appliance under constant supervision while in use. Keep an eye on children.
- Avoid touching the outside of the kettle when in use, as it becomes hot. Touch the handle and lid only. Be careful of hot steam when opening the lid.
- Never touch the appliance or base station if your hands are wet or damp.  
Positioning the appliance
- Always place the appliance on a level, dry, stable and heat-resistant surface.
- Always place the appliance at the back of a kitchen counter and at a safe distance from flammable objects such as curtains, tablecloths or similar. The appliance must not be placed or stored near other sources of heat.
- Do not cover.  
Cord, plug and mains socket
- Check regularly that neither the cord nor plug is damaged and do not use if there is any damage, or if it has been dropped on the floor, dropped in water or damaged in any other way.
- If the appliance or plug is damaged, it must be inspected and if necessary, repaired by an authorised repair engineer, otherwise there is a risk of electric shock. Never try to repair the apparatus yourself.
- Remove the plug from the socket when cleaning, or when the device is not in use. Avoid pulling the cord when removing the plug from the socket. Instead, hold the plug.
- Do not allow the cord to hang over the edge of a table/counter, and keep it away from hot objects and naked flames.
- Check that it is not possible to pull or trip over the cord or any extension cord.
- Do not wind the cord around the appliance.
- Check the wire in the base fits into one of the small incisions in the edge to ensure the base station is stable, and not standing on the wire.
- Check the on/off button can be switched freely between "I" and "0" to ensure the appliance can switch off automatically after use.

## KEY TO MAIN COMPONENTS OF THE APPARATUS



1. Pouring spout
2. Lid
3. Water level gauge
4. Indicator light
5. On/Off button
6. Switch
7. Base

### PRIOR TO FIRST USE

Before using for the first time (or after a long period of storage), fill and boil the appliance three times.

1. Read the safety instructions through carefully.
2. Fill with water to the maximum mark (1.2 L).
3. Switch on the appliance. Allow the water to boil.
4. Pour the water out once it has boiled.

Repeat steps 2-4 three more times. The appliance is now ready for use.

### USING THE APPLIANCE

1. Fill the kettle with the desired amount of water (minimum 0,25 L, maximum 1.2 L). To fill the kettle, remove the lid and pour water into it.
2. Place the kettle on its base, which should be placed on a fixed, flat surface. Next, plug in the appliance and press the "I" button. The indicator light will come on.
3. The water will come to a boil in just a few minutes. If you want to interrupt the boiling process, press the "0" button.
4. Once the water is boiling, the kettle will automatically switch off thanks to the integrated thermostat. The time it takes the water to reach a boil depends on how much water is in the kettle. The kettle can be activated again after thirty seconds. Do not try to turn it on before thirty seconds have gone by, as this might destroy the appliance.

5. Remove the kettle from the base and pour the water carefully.

**NB! Do not remove the appliance from its base while it is turned on!**

### Anti boil-dry device

This appliance has a hidden heating element and is therefore nickel-free.

This kettle has an automatic shut-off safeguard to prevent it boiling dry. This is activated if the appliance contains too little or no water when turned on. If this function has been activated, unplug the appliance and allow it to cool for 5-10 minutes. Do not pour water into the appliance to cool down the heating element. This can damage the heating element.

The appliance can be used again after 5-10 minutes.

### CLEANING

**When cleaning the appliance, you should pay attention to the following points:**

- Remove the plug from the wall socket and allow the appliance to cool down before cleaning.
- Do not immerse in water or any other liquid.
- Wipe using a well-wrung cloth and hot water. A little detergent can be added if the appliance is heavily soiled.
- Never use scouring powder, steel scourers or other strong cleaning agents to clean the interior or exterior surfaces of the appliance, as they may scratch the surfaces.
- Make sure that no water gets into the connector on the base or the hole in the underside of the kettle.

### DESCALING

The lime content of ordinary tap water means limescale may be deposited inside the appliance

To descale the appliance, use a solution of acetic acid and water, or a proprietary descaling agent which can be purchased in all supermarkets.

1. Mix 1 dl. acetic acid (never use ordinary household vinegar) with 3 dl of cold water, or follow the manufacturer's instructions for the descaling agent.
2. Pour the solution in the appliance and turn it on. Allow the solution to come to a boil twice.  
Afterwards, discard the solution.
3. To remove any remaining traces of limescale and acetic acid/descaling solution, fill the up to the maximum mark with cold water and turn on it on.
4. After the water has boiled, pour it out. Repeat this process three times. The appliance is now ready for use.
5. Descal the appliance after 2-3 months of daily use.

## INFORMATION ON DISPOSAL AND RECYCLING OF THIS PRODUCT

Please note that this Adexi product is marked with this symbol:



This means that this product must not be disposed of together with ordinary household waste, as electrical and electronic waste must be disposed of separately.

In accordance with the WEEE directive, every member state must ensure correct collection, recovery, handling and recycling of electrical and electronic waste. Private households in the EU can take used equipment to special recycling stations free of charge. In some member states you can, in certain cases, return the used equipment to the retailer from whom you purchased it, if you are purchasing new equipment. Contact your retailer, distributor or the municipal authorities for further information on what you should do with electrical and electronic waste.

## GUARANTEE TERMS

The guarantee does not apply:

- if the above instructions are not followed
- if the apparatus has been interfered with
- if the apparatus has been mishandled, subjected to rough treatment, or has suffered any other form of damage
- If faults have arisen because of faults in your electricity supply.

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without warning.

## QUESTIONS AND ANSWERS

If you have any questions regarding use of the apparatus and cannot find the answer in this user guide, please try our website at [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu).

Go to the "Consumer Service" menu, click on "Question & Answer" to see the most frequently asked questions.

You can also see contact details if you need to contact us for technical issues, repairs, accessories and spare parts.

## IMPORTER

Adexi Group  
[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

We cannot be held responsible for any printing errors.



## EINLEITUNG

Bevor Sie Ihr neues Gerät erstmals in Gebrauch nehmen, sollten Sie diese Anleitung sorgfältig durchlesen. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitsvorkehrungen. Wir empfehlen Ihnen außerdem, die Bedienungsanleitung aufzuheben. So können Sie die Funktionen des Geräts jederzeit nachlesen.

### Inhalt:

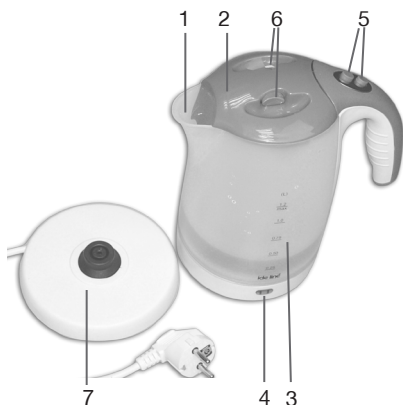
- 1 Wasserkocher
- 1 Sockel mit Kabelstauraum
- 1 Bedienungsanleitung  
(Netzspannung: 230V~50Hz)

## SICHERHEITSHINWEISE

### Normaler Gebrauch des Geräts

- Der unsachgemäße Gebrauch des Geräts kann zu Verletzungen und zu Beschädigungen des Geräts führen.
- Benutzen Sie das Gerät nur zu den in der Bedienungsanleitung genannten Zwecken. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch den unsachgemäßen Gebrauch oder die unsachgemäße Handhabung des Geräts verursacht werden (siehe auch die Garantiebedingungen).
- Nur für den Anschluss an 230V/50Hz. Das Gerät MUSS geerdet werden.
- Der Wasserkocher darf nur mit dem mitgelieferten Sockel benutzt werden.
- Nur für den Gebrauch im Haushalt. Dieses Gerät eignet sich nicht für den gewerblichen Gebrauch oder den Gebrauch im Freien.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen.
- Bitte beachten Sie, dass das Gerät noch eine Weile heiß bleibt, nachdem es abgeschaltet wurde. Lassen Sie es stets vollständig abkühlen, bevor Sie es weg legen oder reinigen.
- Tauchen Sie es nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein.
- Schalten Sie das Gerät nur ein, wenn sich Wasser darin befindet.
- Der Wasserpegel muss stets zwischen der Mindestmarke (0,25 l) und der Höchstmarke (1,2 l) liegen. Überprüfen Sie den Wasserpegel anhand der außen angebrachten Wasserpegelanzeige.
- Halten Sie das Gerät während des Gebrauchs unter ständiger Überwachung. Beaufsichtigen Sie Kinder.
- Das Gerät wird im Betrieb sehr heiß. Fassen Sie nur den Handgriff an. Vorsicht! Beim Hochklappen des Deckels tritt heißer Dampf aus.
- Fassen Sie das Gerät oder den Sockel niemals mit nassen oder feuchten Händen an.
- Aufstellen des Geräts
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine ebene, trockene, stabile und hitzefeste Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät immer hinten auf der Küchentheke auf und sorgen Sie für einen Sicherheitsabstand zu brennbaren Gegenständen wie Gardinen, Tischdecken usw. Das Gerät darf nicht in der Nähe anderer Hitzequellen aufgestellt oder aufbewahrt werden.
- Das Gerät nicht zudecken.
- Kabel, Stecker und Steckdose
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, und verwenden Sie das Gerät nicht, wenn dies der Fall ist, oder wenn es auf den Boden oder ins Wasser fallen gelassen oder auf andere Weise beschädigt wurde.
- Falls Sie eine Beschädigung von Gerät oder Stecker feststellen, muss das Gerät entsorgt oder von einer Fachwerkstatt repariert werden, da sonst die Gefahr von Stromschlägen besteht. Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren.
- Ziehen Sie jedes Mal den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist oder gereinigt werden soll. Ziehen Sie nicht am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Ziehen Sie stattdessen am Stecker.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches/einer Küchentheke hängen, und lassen Sie es nicht in die Nähe von heißen Gegenständen oder offenem Feuer kommen.
- Achten Sie darauf, dass Personen nicht über das Kabel bzw. Verlängerungskabel stolpern können.
- Das Kabel nicht um das Gerät wickeln.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel am Sockel in die kleine Aussparung an der Kante passt, sodass der Sockel stabil ist und nicht auf dem Kabel steht.
- Vergewissern Sie sich, dass der Betriebsschalter zwischen „I“ und „0“ umgeschaltet werden kann, um zu gewährleisten, dass sich das Gerät nach dem Gebrauch automatisch abschalten kann.

## ÜBERSICHT ÜBER DIE WICHTIGSTEN GERÄTETEILE



1. Ausgussöffnung
2. Deckel
3. Wasserstandsanzeige
4. Betriebsanzeige
5. Betriebsschalter
6. Regler
7. Sockel

## VOR DEM ERSTMALIGEN GEBRAUCH

Vor dem ersten Gebrauch (oder nach einem längeren Aufbewahrungszeitraum) sollten Sie das Gerät drei Mal füllen und kochen lassen.

1. Lesen Sie die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch.
2. Füllen Sie bis zu Maximalmarkierung (1,2 l) Wasser ein.
3. Schalten Sie das Gerät ein. Warten Sie, bis das Wasser kocht.
4. Das Wasser, wenn es gekocht hat, wegschütten.

Führen Sie die Schritte 2-4 noch drei Mal durch. Das Gerät ist nun betriebsbereit.

## GEBRAUCH DES GERÄTS

1. Füllen Sie den Wasserkocher mit der gewünschten Wassermenge (Minimum 0,25 l, Maximum 1,2 l). Füllen Sie den Wasserkocher, indem Sie den Deckel abnehmen und Wasser hinein gießen.
2. Stellen Sie den Wasserkocher auf den Sockel, der seinerseits auf einer festen, ebenen Unterlage stehen muss. Stecken Sie dann das Gerät ein und drücken Sie die „I“-Taste. Die Betriebsanzeige leuchtet nun.
3. Das Wasser kocht innerhalb von wenigen Minuten. Wenn Sie das Kochen unterbrechen möchten, drücken Sie die „0“-Taste.

4. Sobald das Wasser kocht, schaltet ein Thermostat das Gerät automatisch aus. Die Zeit, die erforderlich ist, bis das Wasser kocht, hängt davon ab, wieviel Wasser sich im Wasserkocher befindet. Der Wasserkocher kann nach dreißig Sekunden wieder eingeschaltet werden. Versuchen Sie nicht, den Wasserkocher vor Ablauf von dreißig Sekunden wieder einzuschalten, da dies das Gerät zerstören kann.
5. Nehmen Sie den Wasserkocher vom Sockel und gießen Sie das Wasser vorsichtig aus. **ACHTUNG!** Nehmen Sie das Gerät niemals vom Sockel, während es eingeschaltet ist!

## Schutz gegen Trockenkochen

Das Gerät verfügt über ein verborgenes Heizelement und ist daher nickelfrei. Der Wasserkocher verfügt über eine automatische Abschaltvorrichtung, um Trockenkochen zu verhindern. Diese wird aktiviert, wenn das Gerät beim Einschalten wenig oder gar kein Wasser enthält. Wenn diese Funktion aktiviert wurde, müssen Sie den Stecker des Geräts ziehen und es 5-10 Minuten lang abkühlen lassen. Gießen Sie niemals Wasser in das Gerät, um das Heizelement abzukühlen. Dadurch kann das Heizelement beschädigt werden.

Das Gerät kann nach 5-10 Minuten erneut benutzt werden.

## REINIGUNG

**Bei der Reinigung des Geräts sind folgende Punkte zu beachten:**

- Bevor Sie das Gerät reinigen, vergewissern Sie sich, dass er ganz abgekühlt ist und der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde.
- Tauchen Sie es nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein.
- Wischen Sie das Gerät mit einem gut ausgewringenen Lappen mit heißem Wasser ab. Wenn das Gerät stark verschmutzt ist, kann ein wenig Reinigungsmittel zugegeben werden.
- Scheuerpulver, Stahlschwämme oder andere starke Reinigungsmittel, die die Flächen verschrammen könnten, dürfen nicht zur Reinigung der Innen- und Außenflächen des Geräts verwendet werden.
- Insbesondere in den Anschluss am Standfuß und die Öffnung an der Unterseite der Kanne darf kein Wasser gelangen.

## ENTKALKEN

Nach längerem Gebrauch setzt sich Kalk im Gerät ab.

Das Gerät kann durch eine Lösung aus Essigsäure und Wasser oder einen Marken-Entkalker, wie er in allen Supermärkten gekauft werden kann, entkalkt werden

1. Mischen Sie 1 dl Essigsäure (niemals normalen Haushaltsessig verwenden) mit 3 dl kaltem Wasser oder folgen Sie den Herstelleranweisungen für den Entkalker.
2. Gießen Sie die Mischung in das Gerät und schalten Sie es ein. Lassen Sie die Lösung zwei Mal aufkochen.  
Schütten Sie danach die Lösung weg.
3. Um verbleibende Kalkreste oder Essigsäure/Entkalkerlösung zu entfernen, müssen Sie den Wasserkocher bis zur Maximum-Markierung mit kaltem Wasser füllen und einschalten.
4. Gießen Sie das Wasser aus, nachdem es gekocht hat. Wiederholen Sie diesen Vorgang drei Mal. Das Gerät ist nun betriebsbereit.
5. Entkalken Sie das Gerät nach 2-3 Monaten täglichem Gebrauch.

## INFORMATION ÜBER DIE ENTSORGUNG UND DAS RECYCLING DIESES PRODUKTS

Dieses Adexi-Produkt trägt dieses Zeichen:



Das heißt, dass es nicht zusammen mit normalem Haushaltsmüll sondern als Sondermüll zu entsorgen ist.

Gemäß der WEEE-Richtlinie muss jeder Mitgliedstaat für das ordnungsgemäße Sammeln, die Verwertung, die Handhabung und das Recycling von Elektro- und Elektronikmüll sorgen. Private Haushalte im Bereich der EU können ihre gebrauchten Geräte kostenfrei an speziellen Recyclingstationen abgeben. In einigen Mitgliedstaaten können gebrauchte Geräte bei dem Einzelhändler, bei dem sie gekauft wurden, kostenfrei wieder abgegeben werden, sofern ein neues Gerät gekauft wird. Bitte nehmen Sie mit der Verkaufsstelle oder den örtlichen Behörden Kontakt auf, wenn Sie Näheres über den Umgang mit Elektro- und Elektronikmüll erfahren möchten.

## GARANTIEBEDINGUNGEN

Diese Garantie gilt nicht,

- falls die vorstehenden Hinweise nicht beachtet werden;
- falls unbefugte Eingriffe ins Gerät vorgenommen werden,
- falls das Gerät unsachgemäß behandelt, Gewalt ausgesetzt oder anderweitig beschädigt worden ist.
- bei Schäden, die aufgrund von Fehlern im Leitungsnetz entstanden sind.

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung von Funktion und Design unserer Produkte behalten wir uns das Recht auf Änderung des Produkts ohne Ankündigung vor.

## FRAGEN UND ANTWORTEN

Falls Sie Fragen zum Gebrauch dieses Geräts haben und die Antworten nicht in dieser Gebrauchsanweisung finden können, besuchen Sie bitte unsere Website ([www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)).

Gehen Sie zum Menü „Consumer Service“, und klicken Sie auf „Question & Answer“, um die am häufigsten gestellten Fragen zu sehen.

Sie finden dort auch Kontaktdaten, für den Fall, dass Sie mit uns bezüglich technischer Fragen, Reparaturen, Zubehör oder Ersatzteile Kontakt aufnehmen möchten.

## IMPORTEUR

Adexi Group  
[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Druckfehler vorbehalten.

## WSTĘP

Aby móc skorzystać z wszystkich funkcji nowego urządzenia, należy najpierw dokładnie zapoznać się z poniższymi wskazówkami. Szczególną uwagę należy zwrócić na zasady bezpieczeństwa. Radzimy zachować tę instrukcję, aby w razie konieczności można było wrócić do zawartych w niej informacji na temat funkcji urządzenia.

## Zawartość:

1 czajnik

1 podstawa czajnika z pojemnikiem do przechowywania przewodu.

1 instrukcja obsługi

(Napięcie w sieci elektrycznej: 230 V ~ 50 Hz)

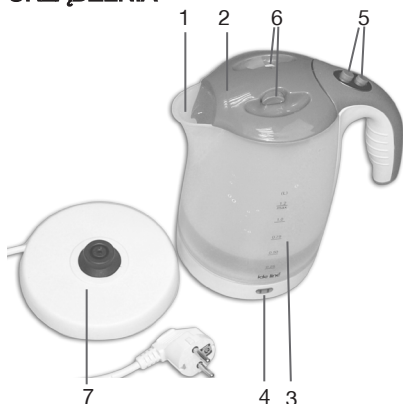
## WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

### Prawidłowe użytkowanie urządzenia

- Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może spowodować obrażenia ciała oraz uszkodzenie urządzenia.
- Z urządzenia należy korzystać zgodnie z jego przeznaczeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek obrażenia lub szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania bądź przechowywania urządzenia (zobacz także część „Warunki gwarancji”).
- Urządzenie należy podłączyć jedynie do sieci zasilania o napięciu 230 V i częstotliwości 50 Hz. Urządzenie musi zostać uziemione.
- Czajnik może być użytkowany wyłącznie z założoną podstawą.
- Wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na wolnym powietrzu ani do użytku w celach komercyjnych.
- Po zakończeniu korzystania z urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Należy zwrócić uwagę na to, że urządzenie będzie gorące jeszcze przez jakiś czas po jego wyłączeniu. Przed schowaniem lub czyszczeniem urządzenia należy odczekać, aż całkowicie ostygnie.
- Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani innym płynie.
- Nie wolno włączać urządzenia, jeżeli w środku nie ma wody.
- Poziom wody w urządzeniu musi zawsze sięgać między oznaczeniem minimalnym (0,25 l) lub wyżej, ale poniżej poziomu maksymalnego (1,2 l). Należy sprawdzać poziom wody korzystając z zewnętrznego wskaźnika poziomu wody.
- Podczas użytkowania urządzenia należy sprawować nad nim ciągły nadzór. Należy uważać na dzieci.
- Nie dotykać zewnętrznej części włączonego czajnika, ponieważ część ta nagrzewa się do wysokiej temperatury. Można dotykać jedynie uchwytu i pokrywy. Należy uważać na gorącą parę podczas otwierania pokrywy.
- Nigdy nie należy dotykać urządzenia ani podstawy mokrymi lub wilgotnymi rękoma. Umieszczenie urządzenia
- Należy zawsze stawiać urządzenie na poziomej, suchej, stabilnej i odpornej na wysoką temperaturę powierzchni.
- Urządzenie należy zawsze ustawiać z dala od krawędzi blatu kuchennego oraz przedmiotów łatwopalnych, takich jak zasłony, obrusy itp. Urządzenia nie wolno umieszczać ani przechowywać w pobliżu innych źródeł ciepła.
- Nie wolno zakrywać urządzenia. Przewód, wtyczka i gniazdko zasilania
- Należy regularnie sprawdzać, czy przewód i wtyczka są w dobrym stanie. Jeżeli zostały uszkodzone lub urządzenie spadło na podłogę, wpadło do wody bądź zostało w jakikolwiek inny sposób uszkodzone, nie wolno go używać.
- Jeżeli urządzenie lub wtyczka uległy uszkodzeniu, należy je dokładnie skontrolować, a w razie konieczności oddać do naprawy przez autoryzowanego technika. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem. Nigdy nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia.
- Podczas czyszczenia lub jeżeli urządzenie nie jest używane należy wyjąć wtyczkę z gniazdka. Przy wyciąganiu wtyczki z gniazdka nie należy ciągnąć za przewód, lecz trzymać za wtyczkę.
- Przewód sieciowy nie może zwiisać z krawędzi stołu lub blatu. Należy umieszczać go z dala od rozgrzanych przedmiotów i źródeł otwartego ognia.
- Należy się upewnić, że nie ma możliwości potknięcia się o przewód zasilający albo przedłużacz.
- Przewodu sieciowego nie należy owijać wokół urządzenia.
- Należy sprawdzić, czy przewód w podstawie pasuje do jednego z małych wcięć w krawędzi, aby zapewnić, że podstawa nie stoi na przewodzie i została stabilnie ustawiona.

- Należy sprawdzić, czy przycisk on/off (wł./wył.) można swobodnie przesunąć między pozycją „I” i „0” aby zapewnić, że po użyciu urządzenie może automatycznie się wyłączyć

## GŁÓWNE ELEMENTY SKŁADOWE URZĄDZENIA



1. Dzióbek
2. Pokrywa
3. Wskaźnik poziomu wody
4. Lampka kontrolna
5. Przycisk On/Off (Wł./Wył.)
6. Przełącznik
7. Podstawa

## PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed pierwszym użyciem urządzenia (lub po długim okresie przechowywania) napełnij czajnik wodą i zagotuj ją trzy razy.

1. Zapoznaj się zaleceniami dotyczącymi zachowania bezpieczeństwa.
2. Napełnij urządzenie wodą do poziomu maksymalnego (1,2 l).
3. Włącz urządzenie. Odczekaj, aż woda się zagotuje.
4. Po zagotowaniu wylej wodę.

Trzykrotnie powtórz czynności 2-4. Urządzenie będzie gotowe do użycia.

## KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

1. Napełnij czajnik żądaną ilością wody (minimum 0,25 l, maksymalnie 1,2 l). Aby napełnić czajnik, zdejmij pokrywę i wlej wodę do naczynia.
2. Umieść czajnik na podstawie ustawionej na twardej, płaskiej powierzchni. Następnie podłącz urządzenie do zasilania i naciśnij przycisk „I”. Zaświeci się lampka kontrolna.
3. Woda zagotuje się w przeciągu kilku minut. Jeśli chcesz przerwać proces gotowania, naciśnij przycisk „0”.

4. Dzięki wbudowanemu termostatowi po zagotowaniu wody czajnik automatycznie się wyłączy. Czas potrzebny na zagotowanie wody zależy od ilości wody nalanej do czajnika. Czajnik można włączyć ponownie po upływie trzydziestu sekund. Nie należy próbować włączać urządzenia przed upływem trzydziestu sekund od poprzedniego zagotowania, gdyż może to spowodować jego zniszczenie.
5. Zdejmij czajnik z podstawy i ostrożnie nalej wodę.

**UWAGA!** Nie wolno zdejmować urządzenia z podstawy, gdy jest ono włączone!

## Funkcja zapobiegająca zagotowaniu pustego czajnika

Urządzenie to posiada ukryty element grzewczy i dlatego nie jest niklowane.

Czajnik ten posiada automatyczną funkcję zabezpieczającą przed zagotowywaniem bez nalanej wody. Funkcja ta jest aktywowana, jeżeli włączone urządzenie zawiera zbyt mało wody lub woda w ogóle nie została do niego nalana. W przypadku aktywowania tej funkcji, odłącz urządzenie od zasilania i pozostaw je do ostygnięcia na około 5-10 minut. Nie nalewaj wody do urządzenia, aby ostudzić element grzewczy. Może to spowodować uszkodzenie elementu grzewczego.

Urządzenie można użyć ponownie po upływie 5-10 minut.

## CZYSZCZENIE

**Podczas czyszczenia urządzenia należy uwzględnić następujące zalecenia:**

- Przed czyszczeniem wyciągnąć wtyczkę z gniazdka i poczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Nie zanurzać w wodzie ani żadnych innych płynach.
- Przetrzeć dobrze wyciśniętą szmatką namoczoną w gorącej wodzie. Jeżeli urządzenie jest bardzo zabrudzone, można dodać niewielką ilość detergentu.
- Do czyszczenia elementów wewnętrznych lub wewnętrznych urządzeń nie należy stosować proszków ściernych, skrobaczek metalowych ani innych silnych środków czyszczących, gdyż mogą one porysować powierzchnię.
- Upewnić się, że do złącza w podstawie oraz do otworu na spodzie urządzenia nie dostała się woda.

## USUWANIE KAMIENIA

Zawartość wapnia w wodzie z kranu powoduje, że wewnątrz urządzenia może się odkładać kamień

Aby usunąć kamień z urządzenia, zastosuj roztwór kwasu octowego i wody lub właściwy środek odkamieniający, dostępny we wszystkich supermarketach.

1. Zmieszaj 1 dl kwasu octowego (nigdy nie stosuj zwykłego octu do użytku domowego) z 3 dl zimnej wody lub wykonaj instrukcje producenta dla środka odkamieniającego.
2. Wlej roztwór do urządzenia i włącz je. Dwukrotnie doprowadź roztwór do wrzenia. Następnie usuń roztwór z urządzenia.
3. Aby usunąć wszelkie pozostałości kamienia i kwasu octowego/środka odkamieniającego, napełnij urządzenie zimną wodą do poziomu maksymalnego i włącz je.
4. Po zagotowaniu wylej wodę. Powtórz tę procedurę trzykrotnie. Urządzenie jest teraz gotowe do użycia.
5. Odkamieniaj urządzenie co 2-3 miesiące przy codziennym użytku.

## INFORMACJE O UTYLIZACJI I RECYKLINGU TEGO PRODUKTU

Ten produkt marki Adexi oznaczony jest następującym symbolem:



Oznacza to, że produktu nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego, ponieważ zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy utylizować osobno.

Zgodnie z dyrektywą WEEE (w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego), każde państwo członkowskie ma obowiązek zapewnić odpowiednią zbiórkę, odzysk, przetwarzanie i recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Gospodarstwa domowe na obszarze UE mogą nieodpłatnie oddawać zużyty sprzęt do specjalnych zakładów utylizacji odpadów. W niektórych państwach członkowskich można zwrócić zużyty sprzęt sprzedawcy, u którego dokonano zakupu, pod warunkiem zakupu nowego sprzętu. Aby uzyskać więcej informacji na temat postępowania ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym, należy zwrócić się do sprzedawcy, dystrybutora lub władz miejskich.

## WARUNKI GWARANCJI

**Gwarancja nie obejmuje następujących przypadków:**

- jeżeli nie przestrzegano niniejszej instrukcji,
- jeżeli urządzenie poddano modyfikacji bez upoważnienia
- jeżeli urządzenie było użytkowane w sposób niewłaściwy, nieostrożny lub zostało uszkodzone,
- jeżeli uszkodzenie nastąpiło na skutek awarii sieci energetycznej.

Z uwagi na ciągłe doskonalenie naszych produktów pod względem ich funkcjonalności i wzornictwa zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez uprzedzenia.

## PYTANIA I ODPOWIEDZI

W razie jakichkolwiek pytań dotyczących korzystania z urządzenia, na które odpowiedzi nie można odnaleźć w niniejszej instrukcji, zapraszamy na naszą stronę internetową [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu).

Wejść do menu „Consumer Service”, kliknij „Question & Answer”, aby zobaczyć najczęściej zadawane pytania.

Możesz także znaleźć tam dane kontaktowe w razie konieczności skonsultowania z nami kwestii technicznych, napraw, spraw związanych z akcesoriami i częściami zamiennymi.

## IMPORTER

Adexi Group  
[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Firma nie ponosi odpowiedzialności za błędy w druku.

## ВВЕДЕНИЕ

Для использования всех возможностей нового устройства внимательно прочитайте данное руководство перед его первым использованием. Обратите особое внимание на правила техники безопасности. Кроме того, рекомендуется сохранить эти инструкции, чтобы при необходимости можно было снова получить сведения о функциях устройства.

### Комплект поставки:

- 1 чайник
- 1 подставка для чайника с отсеком для хранения шнура.
- 1 руководство пользователя (напряжение в сети: 230 В–50 Гц)

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

### Обычное использование изделия

- Неправильное использование данного устройства может стать причиной получения травм или повреждения устройства.
- Используйте устройство только по назначению. Производитель не несет ответственности за травмы или ущерб, причиненные в связи с неправильной эксплуатацией или обращением с устройством (см. также раздел "Условия гарантии").
- Используется только в сети с напряжением 230 В, 50 Гц. Устройство должно быть заземлено.
- Чайник может использоваться только вместе с подставкой, поставляемой в комплекте.
- Только для домашнего использования. Устройство не предназначено для коммерческого использования и эксплуатации вне помещений.
- После использования устройства необходимо вынуть вилку из розетки.
- Обратите внимание, что некоторое время после выключения устройства оно остается горячим. Подождите, пока чайник полностью остынет, прежде чем убрать его или почистить.
- Не погружайте устройство в воду или другую жидкость.
- Нельзя включать чайник, если в нем нет воды.
- Уровень воды в чайнике должен всегда быть выше отметки минимального уровня воды (0,25 л) и ниже отметки максимального уровня воды (1,2 л). Проверьте уровень воды при помощи внешнего индикатора уровня воды.
- При использовании за устройством необходимо постоянно наблюдать. Не оставляйте детей без присмотра.
- Не прикасайтесь к внешней стенке чайника во время кипячения воды, т. к. она становится горячей. Дотрагивайтесь только до рукоятки и крышки. Открывая крышку, будьте осторожны: пар может обжечь.
- Никогда не касайтесь устройства или подставки мокрыми или влажными руками. Размещение устройства
- Всегда размещайте устройство на ровной, сухой, устойчивой и жаростойкой поверхности.
- Всегда помещайте устройство в дальнюю часть кухонной стойки, на безопасном расстоянии от легковоспламеняющихся предметов, например, занавесок, скатертей и т. п. Нельзя размещать и хранить устройство вблизи других тепловых источников.
- «Не накрывайте. Шнур, штепсельная вилка и сетевая розетка
- Регулярно проверяйте шнур и вилку на наличие повреждений и не пользуйтесь ими в случае неисправности или в случае, если устройство падало на пол или в воду либо было повреждено каким-то иным способом.
- В случае повреждения устройства или штепсельной вилки устройство необходимо осмотреть и в случае необходимости обратиться к специалисту по ремонту, в противном случае существует риск поражения электрическим током. Запрещается самостоятельный ремонт устройства.
- Извлекайте вилку из розетки, если устройство не используется или перед его чисткой. Вынимая вилку из розетки, не тяните за провод, а возьмитесь за вилку.
- Шнур не должен свисать с края стола или подставки. Не допускайте его контакта с горячими предметами и огнем.

- Не допускайте вытягивания шнура и не размещайте шнур либо удлинитель на проходе.
- Не наматывайте шнур вокруг устройства.
- Проверьте, чтобы провод в подставке был плотно вставлен в одно из небольших отверстий на ободке, чтобы убедиться, что подставка находится в устойчивом положении и не прижимает провод.
- Проверьте, чтобы кнопка on/off (вкл./выкл.) легко переключалась из положения "I" в положение "0", чтобы убедиться в автоматическом выключении прибора после использования.

## ОСНОВНЫЕ КОМПОНЕНТЫ УСТРОЙСТВА



1. Носик
2. Крышка
3. Указатель уровня воды
4. Индикатор
5. Кнопка On/Off (Вкл./Выкл.)
6. Переключатель
7. Подставка

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

**Перед первым использованием (или после долгого хранения), залейте в устройство воду и прокипятите три раза.**

1. Внимательно прочитайте инструкции по технике безопасности.
2. Залейте водой до отметки максимального уровня (1,2 л).
3. Включите устройство. Подождите, пока закипит вода.
4. Слейте вскипяченную воду.

Повторите шаги 2-4 еще три раза. Теперь устройство готово к использованию.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА

1. Наполните чайник необходимым количеством воды (минимум 0,25 л, максимум 1,2 л). Чтобы наполнить чайник водой, откройте крышку и налейте в чайник воды.
2. Поместите чайник на подставку, которая должна находиться на неподвижной и ровной поверхности. Затем вставьте вилку в розетку и нажмите кнопку "I". Загорится индикаторная лампочка.
3. Вода вскипятится в течение нескольких минут. Если необходимо остановить кипячение, нажмите кнопку "0".
4. После того, как вода закипела, чайник выключится автоматически благодаря встроенному термостату. Время кипячения зависит от уровня воды в чайнике. Чайник можно снова включить через тридцать секунд. Не пытайтесь включить чайник до истечения 30 секунд, так как это может привести к его повреждению.
5. Снимите чайник с подставки и осторожно вылейте воду.

**ВНИМАНИЕ!** Не снимайте включенное устройство с подставки!

## Защита от выкипания

Данное устройство имеет скрытый нагревательный элемент и не содержит никеля.

Данный чайник снабжен автоматическим предохранителем, который предотвращает полное выкипание. Предохранитель срабатывает, когда во включенном чайнике слишком мало или нет воды. При срабатывании данной функции отключите устройство из сети, чтобы оно остыло в течение 5-10 минут. Не наливайте в устройство воду, чтобы охладить нагревательный элемент. Это может привести к неисправности нагревательного элемента.

Устройство можно снова использовать через 5-10 минут.



## ОЧИСТКА

При очистке устройства необходимо обратить внимание на следующие моменты:

- Перед очисткой выньте вилку из стенной розетки и подождите, пока устройство остынет.
- Не погружайте устройство в воду или другую жидкость.
- Для очистки устройства используйте тщательно отжатую ткань и горячую воду. Разрешается добавлять небольшое количество моющего средства, если прибор сильно загрязнен.
- Не применяйте чистящий порошок, стальные мочалки и другие сильные средства для очистки внутренних и внешних поверхностей устройства, поскольку они могут их поцарапать.
- Убедитесь, что вода не попадает на разъем подставки и в углубление внизу чайника.

## ОЧИСТКА ОТ НАКИПИ

Так как в обычной водопроводной воде содержится известь, в приборе может накапливаться накипь.

Для очистки устройства от накипи используйте водный раствор уксусной кислоты или подходящее средство очистки от накипи, которое можно приобрести в любом супермаркете.

1. Смешайте 1 децилитр уксусной кислоты (не используйте обычный столовый уксус) с 3 децилитрами холодной воды или следуйте инструкциям по использованию средств очистки от накипи.
2. Залейте раствор в чайник и включите его. Дважды вскипятите раствор. После этого слейте раствор.
3. Для удаления остатков накипи и уксусной кислоты/средства для очистки от накипи налейте в чайник холодной воды до отметки максимального уровня и включите его.
4. вскипятите и слейте воду. Повторите эту процедуру 3 раза. Теперь устройство готово к использованию.
5. При ежедневном использовании проводите очистку устройства от накипи каждые 2-3 месяца.

## ИНФОРМАЦИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ И ПЕРЕРАБОТКЕ ИЗДЕЛИЯ

Обратите внимание, что данное изделие Adexi имеет следующую маркировку:



Это означает, что это изделие запрещено утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами, поскольку вышедшее из строя электрическое и электронное оборудование утилизируется отдельно.

Согласно директиве WEEE, каждая страна-участница обязана обеспечить соответствующий сбор, восстановление, обработку и переработку вышедшего из строя электрического и электронного оборудования. Частные хозяйства в странах ЕС могут сдавать использованное оборудование на специальные станции переработки бесплатно. В некоторых странах-участницах использованное оборудование можно в определенных случаях сдавать продавцу, у которого данное оборудование было приобретено, если взамен вы покупаете новое устройство. Для получения дополнительной информации по обращению с вышедшим из строя электрическим и электронным оборудованием обратитесь к продавцу, распространителю или же в местные органы управления.

## ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

**Гарантия является недействительной:**

- если не выполнялись описанные выше инструкции;
- если устройство было вскрыто;
- если устройство использовалось ненадлежащим образом, небрежно или было повреждено каким-либо образом.
- если неисправность возникла в результате сбоя электросети.

В связи с постоянным совершенствованием функциональности и дизайна нашей продукции мы оставляем за собой право вносить изменения в изделие без предварительного уведомления.

## **ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ**

Если у вас возникли какие-либо вопросы, связанные с использованием прибора, на которые нет ответа в данном руководстве, посетите наш веб-сайт [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu).

Перейдите в меню "Consumer Service" ("Обслуживание клиентов"), нажмите на "Question & Answer" ("Вопросы и ответы") и посмотрите часто задаваемые вопросы.

На сайте находятся также контактные данные, которые могут понадобиться при обращении к нам по техническим вопросам, а также вопросам, касающимся ремонта, аксессуаров и запасных частей.

## **ИМПОРТЕР**

Adexi Group  
[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Компания Adexi не несет ответственности за возможные опечатки.



## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>